

# **Articles of the IsraAID Society - The Israel Forum for International Humanitarian Aid (Registered Society)**

## **Article A: Name and Goals**

### **Society's Name**

1. (a) Its name: IsrAID - The Israel Forum for International Humanitarian Aid  
(Registered Society)
- (b) Address: % The Law Offices of Ophir Katz & Company, 52 Menachem  
Begin Boulevard, Tel Aviv 67137.  
  
037914774

### **The Society's Aims**

1. To incorporate, consolidate and represent organizations in Israel dealing in the field of humanitarian aid and in the advancement and development of human sustainability while offering aid.
2. To train, educate and teach those engaged in, supporting and interested in humanitarian assistance and in the advancement of humanitarian sustainability.
3. To cooperate with the general public, voluntary organizations, governmental and international institutions, student organizations and others related to and dealing with the relevant fields for the aims of the Society.
4. To encourage volunteering and to initiate and operate volunteers.

## **Article B: Membership**

### **Admission of Members**

1. (a) The founders of the Society are members of it from the registration date of the Society in the Registrar of Societies.
- (b) A person wishing to be a member of the society will submit an application to the Society in the following language:  
  
"I, (name, address and ID No.), ask to be a member of the Society (name of Society). The aims of the Society and its Articles of Association are

known to me. If I am admitted as a member of the Society, I undertake to fulfill all the provisions of the Articles of Association and resolutions of the general meeting of the Society."

- (c) The decision on admitting the applicant as a member of the Society or his non-admission, lies with the committee; where the committee has refused to admit the applicant, the applicant may appeal against the refusal before the next general meeting.

### **Rights and Obligations of a Member**

- 2. (a) A member of the Society will be entitled to participate and vote at every general meeting and will have one vote at every vote; he is not entitled to elect and be elected to the committee or the audit committee.
- (b) A member of the Society is entitled to participate in activities of the Society and to enjoy its services.
- (c) The committee, with the approval of the general meeting, may determine membership fees the payment of which will be obligatory for all members.
- (d) Expiry of membership in the Society does not exempt from the discharge of payments owed to the Society by the member prior to the expiry of his membership, for the period up until the expiry of his membership.

### **Expiry of Membership**

- 3. (a) Membership in the Society will expire -
  - (1) upon the death of a member, and if the member is a corporation - upon completion of dissolution thereof;
  - (2) upon his resignation from the Society; written resignation notice will be given to the committee 30 days in advance;
  - (3) upon his removal from the Society.
- (b) The general meeting may, at the suggestion of the committee, resolve to remove a member from the Society, for one of the following reasons:
  - (1) The member has not paid the Society his dues;

- (2) The member has not fulfilled the provisions of the Articles of Association or a resolution of the general meeting;
  - (3) The member is acting contrary to the aims of the Society;
  - (4) The member has been convicted for an offense which contains an element of infamy.
- (c) The committee will not suggest, to the general meeting, to remove a member from the Society unless the member has been given proper opportunity to have his claims heard, and it will not make the recommendation for the reasons stated in Sub Articles (b)(1), (2) or (3) until after the member has been warned and has been given reasonable time to amend what is wrong.

#### **Giving of Notices to a Member**

4. An invitation, demand, warning and any other notice of the Society to a member will be given to him in writing, to be delivered to him by hand or to be sent by ordinary mail to his address registered in the Register of Members; at the request of a member in writing, the Society will change his address registered in the Register of Members.

### **Article C: The General Meeting**

#### **Time and Place**

5. The date, time and place of the general meeting will be determined by the committee.

#### **Invitation**

6. The general meeting will be convened by notice which shall be given to every member at least ten days in advance, and will note the date, time, place and agenda for the meeting.

#### **Duties of an Ordinary General Meeting**

7. An ordinary general meeting will hear reports on the activities of the committee and activities of the audit committee, will discuss them and will discuss the financial report filed to it by the committee, it will resolve on the

approval thereof, and will elect a committee and an audit committee.

### **Quorum**

8. (a) No general meeting will commence unless at least one quarter of the number of members of the Society are present; if this quorum is present at the opening of the meeting, it may continue with its discussions and adopt resolutions even if the number of those present has fallen.
- (b) Where the said quorum has not convened within an hour from the time stipulated in the invitation, the meeting will be deemed to be adjourned, without the need for a further invitation "for half an hour", and at this adjourned meeting, those present will be allowed to discuss and resolve, no matter what the number thereof is.

### **Chairman and Secretary**

9. The general meeting will elect, from amongst the members of the Society, a chairman and secretary for the meeting.

### **Resolutions**

10. Resolutions of the general meeting will be adopted by a majority of votes of those voting, unless the Law or the Articles of Association require another majority for the adopting thereof; if the votes are tied, the chairman of the meeting may cast a deciding vote.

### **Minutes**

11. The secretary of the general meeting will conduct the minutes of the meeting.

## **Article D: The Committee**

### **Number of Members**

12. The number of members of the committee will be determined by a resolution of the general meeting, and will not be less than two.

### **Period of Tenure**

13. (a) The committee will serve, from the election of the general meeting and up until another general meeting appoints a new committee; an outgoing committee member may be re-elected to the committee.

- (b) A committee member may resign at any time from his tenure, by written notice to the committee; a committee member will cease to serve if he has been declared to be legally incompetent or bankrupt.

#### **Completion of the Committee**

- 14. (a) Where a member's place has become vacant on the committee, the remaining committee members or member may appoint another member of the Society to serve as a committee member until the next general meeting; up until such appointment, the remaining committee members or member may continue to operate as a committee.
- (b) Where a committee member is unable to fulfill his duties, the remaining committee member or members may appoint a member of the Society to fill his place until he returns to his duties.

#### **Meetings of the Committee**

- 15. The committee may regulate for itself the times of its meetings, invitations to the meetings, the quorum required in the meetings, and the way the meetings are to be conducted.

#### **Resolutions**

- 16. Resolutions of the committee will be adopted by a majority of the voters; if the votes are tied, the resolution will not be adopted; a resolution of all members of the committee, made unanimously, can also be adopted even if it is not at a meeting of the committee.

#### **Minutes**

- 17. The committee will conduct minutes of its meetings and resolutions.

#### **Right of Representation**

- 18. The committee may authorize two or more of its members: "or from amongst its office holders or others", to sign on behalf of the Society, on documents which will be binding on the Society, and to execute, in the Society's name, activities which are under its authority.

### **Article E: Audit Committee**

### **Application of the Provisions**

19. Provisions of Articles 12 to 17 shall apply, *mutatis mutandis*, also to the audit committee.

### **Article F: Branches**

#### **Establishment of Branches and Organs**

20. The Society may, by a resolution of the general meeting, establish branches and determine the organs thereof, and the agenda of its affairs.

### **Article G: Assets After Dissolution**

#### **Transfer of Surplus Assets**

21. If the Society has been dissolved and, after full payment of its debts, property remains, this property will be transferred to a "public institution", as defined under Section 9(2) of the Income Tax Ordinance, and will not be distributed amongst its members.

### **Article G(sic): Miscellaneous**

22. The assets of the Society and its income are to be used only for the purposes of the Society, and the distribution of profits or other benefits in any form, amongst its members, is prohibited.

β

תקנון עמותת ישראל-יד - הפורום הישראלי לסיוע הומניטרי  
בינלאומי(ע"ר)

סימן א': שם ומטרות

שם העמותה

1. (א) שמה: ישראל-יד - הפורום הישראלי לסיוע הומניטרי בינלאומי (ע"ר)  
IsraAID-The Israel Forum for International Humanitarian Aid(A.R.)

(ב) מענה:אצל: משרד אופיר כץ ושות', עו"ד, שד' מנחם בגין 52 תל אביב 67137  
037914774

מטרות העמותה

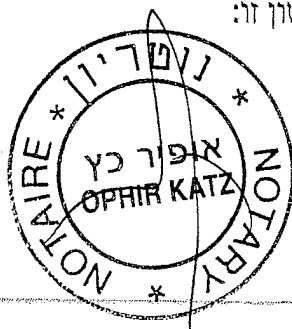
1. לאגד, לאחד ולייצג ארגונים בישראל העוסקים בתחום הסיוע ההומניטרי ובקידום ופיתוח אנושי בר קיימא.
2. להכשיר, לחנך וללמד את העוסקים, התומכים והמעוניינים בסיוע ההומניטרי ובקידום אנושי בר קיימא.
3. לשתף פעולה עם הציבור הרחב, ארגונים וולונטריים, מוסדות ממלכתיים ובינלאומיים, ארגוני סטודנטים ואחרים הקשורים והעוסקים בתחומים הרלוונטיים למטרות העמותה.
4. לעודד ההתנדבות וליזום ולהפעיל מתנדבים.

סימן ב': חברות

קבלת חברים

1. (א) מייסדי העמותה הנם חברים בה מיום רישום העמותה בפנקס העמותות.

(ב) אדם החפץ להיות חבר העמותה יגיש לועד בקשה בלשון זו:



"אני (שם, מען ומספר זהות) מבקש להיות חבר בעמותה (שם העמותה). מטרת העמותה ותקנונה ידועים לי. אם אתקבל כחבר בה, אני מתחייב לקיים את הוראות התקנון ואת החלטות האסיפה הכללית של העמותה."

(ג) ההחלטה בדבר קבלת המבקש כחבר העמותה או אי קבלתו נתונה בידי הועד; סירב הועד לקבל את המבקש, רשאי הוא לערור על הסירוב לפני האסיפה הכללית הקרובה.

#### זכויות וחובות של חבר

2. (א) חבר העמותה זכאי להשתתף ולהצביע בכל אסיפה כללית ויהיה לו קול אחד בכל הצבעה; הוא זכאי לבחור ולהיבחר לועד או לועדת הבקורת.

(ב) חבר העמותה זכאי להשתתף בפעולות העמותה וליהנות משירותיה.

(ג) הועד, באישור האסיפה הכללית, רשאי לקבוע דמי חבר שתשלומם יהיה חובה על החברים.

(ד) פקיעת החברות בעמותה אינה פוטרת מסילוק התשלומים שהגיעו לעמותה מן החבר ערב פקיעת חברותו בעד התקופה שעד לפקיעת חברותו.

#### פקיעת חברות

3. (א) החברות בעמותה פוקעת -

(1) במות חבר, ובחבר שהוא תאגיד - בגמר פירוקו;

(2) בפרישתו מן העמותה; הודעת פרישה בכתב תינתן לועד שלושים יום מראש;

(3) בהוצאתו מן העמותה.

(ב) האסיפה הכללית רשאית, לפי הצעת הועד, להחליט על הוצאת חבר מן העמותה מאחד הטעמים הבאים:

(1) החבר לא שילם לעמותה את המגיע לה ממנו;

(2) החבר לא קיים את הוראות התקנון או החלטה של האסיפה הכללית;

(3) החבר פועל בניגוד למטרות העמותה;

(4) החבר הורשע בשל עבירה שיש עמה קלון.

(ג) לא יציע הועד לאסיפה כללית להוציא חבר מן העמותה אלא לאחר שנתן לו הזדמנות נאותה להשמיע טענותיו לפניו, ולא יציע מהטעמים האמורים בתקנת משנה (ב) (1) או (2) או (3) אלא לאחר שהתרה בחבר ונתן לו זמן סביר לתיקון המעוות.





מתן הודעות לחבר

4. הזמנה, דרישה, התראה והודעה אחרת של העמותה לחבר יינתנו לו בכתב שיימסר לו ביד או יישלח בדואר רגיל אל מענו הרשום בפנקס החברים; לפי בקשת החבר בכתב תשנה העמותה את מענו הרשום בפנקס החברים.

סימן ג': האסיפה הכללית

זמן ומקום

5. יומה, שעתה ומיקומה של אסיפה כללית ייקבעו בידי הועד.

הזמנה

6. אסיפה כללית תכונס על ידי הודעה שתיתן לכל חבר לפחות עשרה ימים מראש ותציין יום, שעה, מקום וסדר יום לאסיפה.

תפקידים של אסיפה כללית רגילה

7. אסיפה כללית רגילה תשמע דינים וחשבונות על פעולות הועד ועל פעולות ועדת הבקורת, תדון בהם ובדין וחשבון הכספי שהגיש לה הועד; תחליט על אישורם, ותבחר בועד ובוועדת הבקורת.

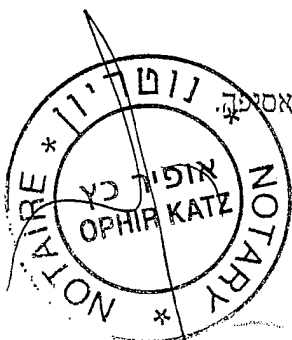
מגין

8. (א) אסיפה כללית לא תיפתח אם לא נכחו לפחות רבע ממספר חברי העמותה; היה מגין זה נוכח בפתיחת האסיפה, רשאית היא להמשיך בדיוניה ולקבל החלטות אף אם פחת מספר הנוכחים.

(ב) לא נתכנס המגין האמור תוך שעה מהזמן הנקוב בהזמנה, יראו את האסיפה כנדחית, ללא צורך בהזמנה נוספת, "למחצית השעה", ובאסיפה נדחית זו יהיו הנוכחים רשאים לדון ולהחליט, יהיה מספרם אשר יהיה.

יושב ראש ומזכיר

9. אסיפה כללית תבחר, מבין חברי העמותה, יושב ראש ומזכיר לאסיפה.



## החלטות

10. החלטות האסיפה הכללית יתקבלו ברוב קולות של המצביעים, זולת אם החוק או תקנון זה דרשו רוב אחר לקבלתן; היו הקולות שקולים, רשאי ראש האסיפה להכריע.

## פרוטוקול

11. מזכיר האסיפה הכללית ינהל את פרוטוקול האסיפה.

## סימן ד': הועד

### מספר החברים

12. מספר חברי הועד ייקבע בהחלטת האסיפה הכללית ולא יהיה פחות משנים.

### תקופת הכהונה

13. (א) הועד יכהן מהיבחרו באסיפה כללית ועד שאסיפה כללית אחרת תבחר ועד חדש; חבר הועד היוצא יכול להיבחר לועד החדש.

(ב) חבר הועד רשאי להתפטר בכל עת מכהונתו על ידי הודעה בכתב לועד; חבר הועד יחדל לכהן אם הוכרז פסול דין או פושט רגל.

### השלמת הועד

14. (א) נתפנה מקומו של חבר הועד, רשאים הנותרים או הנותר למנות חבר אחר של העמותה לכהן כחבר הועד עד לאסיפה הכללית הקרובה; עד למינוי כזה רשאים הנותרים או הנותר להמשיך לפעול כועד.

(ב) חבר הועד שנבצר ממנו למלא תפקידיו, רשאים הנותרים או הנותר למנות חבר העמותה למלא מקומו עד שישוב למלא תפקידיו.

### ישיבות הועד

15. הועד רשאי להסדיר בעצמו את מועד ישיבותיו, ההזמנה להן, המנין הדרוש להן ודרך ניהולן.



### החלטות

16. החלטות הועד יתקבלו ברוב קולות המצביעים; היו הקולות שקולים, לא נתקבלה ההצעה; החלטת כל חברי הועד פה אחד יכול שתתקבל גם שלא בישיבת הועד.

### פרוטוקול

17. הועד ינהל פרוטוקול מישיבותיו והחלטותיו.

### זכות הייצוג

18. הועד רשאי להסמיך שניים או יותר מבין חבריו: "או מבין נושאי המשרה או אחרים" לחתום בשם העמותה על מסמכים שיחייבו אותה, ולבצע בשמה פעולות שהן בתחום סמכותה.

### סימן ה': ועדת הבקורת

### תחולת הוראות

19. הוראות תקנות 12 עד 17 יחולו, בשינויים המחוייבים, גם על ועדת הבקורת.

### סימן ו': סניפים

### הקמת סניפים וארגונם

20. העמותה רשאית, בהחלטת האסיפה הכללית, להקים סניפים ולקבוע את ארגונם ואת סדרי ניהול עניניהם.

### סימן ז': נכסים לאחר פירוק



העברת נכסים עודפים

21. פורקה העמותה, ולאחר שנפרעו חובותיה במלואם, נשאר רכוש, יועבר רכוש זה לידי "מוסד ציבורי", כמשמעותו על פי סעיף 9(2) לפקודת מס הכנסה, ולא יחולק בין חבריה".

סימן ז: שנת

"22. נכסי העמותה והכנסותיה משמשים אך ורק למטרותיה וחלוקת רווחים או טובות הנאה בכל צורה שהיא, בין חבריה, אסורה".

